

## Vergaben in Regie Januar 2018

In der folgenden Tabelle veröffentlichen wir die Vergaben in Regie, welche nicht bereits über das Portal ([www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)) veröffentlicht wurden.

Mit diesem Schreiben erfüllt die STA ihre Veröffentlichungspflichten laut GvD 33/2013.

## Affidamenti in economia Gennaio 2018

Nella tabella sottostante pubblichiamo gli affidamenti in economia che non sono già stati pubblicati attraverso il portale ([www.gare-altoadige.it](http://www.gare-altoadige.it)).

Con ciò la STA adempie ai suoi obblighi di pubblicità derivanti dal D.Lgs. 33/2013.

Verantwortlich Responsabile	Gegenstand Oggetto	CIG	Zuschlagsempfänger Impresa aggiudicataria	Betrag EUR Importo EUR
Michael Prader	Erstellung eines Erdungskonzeptes für das Unterwerk Edyna-STA in Goldrain - ELE-024-42	Z32219DDD7	Railectric GmbH Wankdorffeldstrasse 88 CH - 3014 Bern	17.230,00
Mario Cagol	Accordo quadro 2018: Stampa digitale orari linea ferroviaria Merano-Malles	ZB5219D40C	Cuccia Srl Via Durer 21 IT - 39100 Bolzano	9.240,38
Margit Perathoner	Rahmenvertrag für "Dienstleistungen im Kommunikationsbereich für die Jahr 2018 u. 2019	Z0F219E222	Mugele's GmbH Dominikanerplatz 7 IT - 39100 Bozen	38.500,00
Harald Reiterer	Druck der Factsheets als Beilage in den Verbandszeitschriften LVH, HDS u. HGV im Rahmen der Kommunikationskampagne	Z15219FF34	Druckerei Medus St.-Georgen-Str. 7/a IT - 39012 Meran	1.495,00
Harald Reiterer	Mobilitätslehrgang 2018	ZAA21A021B	Agentur für Energie Südtirol - KlimaHaus NOI Technpark - A. Volta Str. 13/A IT - 39100 Bozen	12.000,00
Margit Perathoner	Fotoshooting STA Mitarbeiter	ZB821A43A6	Katharina Pöder Pfannenstielweg 8/4 IT - 39100 Bozen	890,00
Michael Oberschmied	Prolungamento Domini vari registrati per un anno	ZC821A279B	Register.it S.p.A. Via Zanchi 22 IT - 24100 Bergamo	245,10
Luca Paterno	ELE-023-10 Adattamento galleria e ristrutturazione stazione di Marlengo - verifiche e collaudi	ZC821A279B	in.ge.na. Via del Macello 57 IT - 39100 Bolzano	15.368,81
Marco Stabile	Catene da neve	Z6F21A38CC	Sicur Tyres Group srl Via E. Fermi 8 IT - 39100 Bolzano	114,75
Luca Paterno	MEMA-045: Bau einer Unterführung in Algund: Überprüfungen und Abnahmen	Z4C21A268A	Haller & Hesse Josef Weingartnerstrasse 4 IT - 39022 Algund	12.636,00
Mario Cagol	Lavori di demolizione presso stazione di Merano	ZD721A3C51	Policons Società Cooperativa Via Bersaglio 9 IT - 39012 Merano	2.445,00
Giovanna Valentini	Aktion "Sicherheit am Schulweg" 2018	ZEB21A5A38	Radio Media International Srl Innsbrucker Str. 23 IT - 39100 Bozen	5.533,00
Margit Perathoner	Ausarbeitung einer Roadmap "online"	ZE221A81F4	Marketing Factory GmbH Pfarplatz4 IT - 39042 Brixen	8.580,00
Marco Stabile	Verifica annuale sistema anticaduta ponte Marlengo	Z5121AA563	SSafe srl Via del Vigneto 27 IT - 39100 Bolzano	350,00
Jacopo Bortolotti	Jahresvertrag 2018 - Lieferung Papier	Z1021AA875	Loeff System GmbH G.-di-Vittorio-Str. 4 IT - 39100 Bozen	300,00
Marco Stabile	Verifica annuale sistema anticaduta impianto fotovoltaico stazione di Malles	Z1121AA5C9	SSafe srl Via del Vigneto 27 IT - 39100 Bolzano	300,00
Marco Stabile	Verifica annuale sistema anticaduta ponte Covellano	Z8621AA6ED	SSafe srl Via del Vigneto 27 IT - 39100 Bolzano	400,00

Verantwortlich Responsabile	Gegenstand Oggetto	CIG	Zuschlagsempfänger Impresa aggiudicataria	Betrag EUR Importo EUR
Jacopo Bortolotti	Rahmenvertrag 2018 - Büroartikel	ZC521AAC24	Amonn J.F. GmbH Rathausplatz 1 IT - 39100 Bozen	500,00
Jacopo Bortolotti	Rahmenvertrag 2018 - Lieferung Büromaterial	Z0621ABD4B	Loeff System GmbH G.-di-Vittorio-Str. 4 IT - 39100 Bozen	1.000,00
Jacopo Bortolotti	Rahmenvertrag 2018 für Büros STA Bozen	ZC321AC809	Amonn Office GmbH Innsbruckerstraße 23 IT - 39100 Bozen	1.000,00
Raffaella Bedin	Servizio di vigilanza anno 2018	Z9F21A6130	Sicuritalia S.p.A. Via Belvedere 2/a IT - 22100 Como	3.900,00
Raffaella Bedin	Ormasys Softwarepflege für das Jahr 2018	ZF411114647	proPC Mühlenweg 3 DE - 56766 Berenbach	2.500,00
Raffaella Bedin	Ormasys Betrieb - Jahr 2018	ZF5111145C5	proPC Mühlenweg 3 DE - 56766 Berenbach	2.500,00
Raffaella Bedin	Ormasys Lizenzgebühr für das Jahr 2018	Z000DCBF47	proPC Mühlenweg 3 DE - 56766 Berenbach	2.000,00
Raffaella Bedin	Servizio manutenzione centralino 2018 - Service Confort	ZCB21AFA3C	Telmekom srl Via Köllensperger 4 IT - 39011 Lana	785,79
Marco Stabile	Fornitura vetro anteriore cabina al caricatore GF22	ZD121B0899	La Falco srl Via Pasubio 28 IT - 42022 Boretto	1.048,48
Giampaolo Vattai	Accordo quadro 2018 per corsi di sicurezza ADES	ZA621B2149	Training srl - Impresa sociale Via Maso della Pieve 60/A IT - 39100 Bolzano	500,00
Mario Cagol	Rahmenvertrag 2018 - Lieferung Kastanien- und Lärchensäulen	Z9221B4BF0	Zimmerei A. Pohl & Co. KG Industriezone 1/A IT - 39021 Latsch	10.000,00
Marco Stabile	Accordo quadro anno 2018 - contratto assistenza e pronto intervento dorsali ottiche linea ferroviaria Merano-Malles	ZD021B713D	Eurotel srl Via S. Domenico Savio 30/32 IT - 31038 Paese	10.000,00
Giampaolo Vattai	Collaudo statico ristrutturazione e risanamento stazione a valle funicolare Mendola	ZDF21B744D	Studio di Ingegneria Ardolino Via della Mendola 46/D IT - 39100 Bolzano	988,00
Giampaolo Vattai	Fornitura e posa di sistema di segnalamento velocità per percorsi parcour moto Safety Park	ZE921B76FF	Signal System srl Via Galvani 6/a IT - 39100 Bolzano	1.935,76
Erwin Pichler	Materiale vario per manutenzione - anno 2018	Z3121B8BFF	Wepa Srl Via C. Abarth 5 IT - 39012 Meran	3.000,00
Margit Perathoner	Anpassung der Wordvorlagen	ZB121B9115	Egon Pramstrahler Simon-Ybertracher-Straße 18 IT - 39025 Naturns	920,00
Michael Oberschmied	Farbbildschirm Samsung DB49J u. Zubehör	ZEB21BDD81	ACS Data Systems AG Luigi-Negrelli-Strasse 6 IT - 39100 Bozen	2.226,33
Giampaolo Vattai	Erstellung des Projektes, Sicherheits- u. Koordinierungsplan für den Neubau einer Tankstelle bei der SAD Remise in Corvara	ZD221C2439	Technisches Büro Gasser St. Georgen - Gremsen Straße 1 IT - 39031 Bruneck	9.045,24
Martin Clementi	Relazione dei documenti di piazzale del progetto preliminare IS/SCMT della stazione di Bressanone	Z2521BDD15	2CM S.n.c. Via Ravenna 24 IT - 28845 Domodossola	30.000,00
Michael Oberschmied	Panasonic DMW-PGH68 Tasche für Digitalkamera	Z3B21BE7EA	ACS Data Systems AG Luigi-Negrelli-Strasse 6 IT - 39100 Bozen	64,80

Verantwortlich Responsabile	Gegenstand Oggetto	CIG	Zuschlagsempfänger Impresa aggiudicataria	Betrag EUR Importo EUR
Elisa Zambiasi	Saalmiete für Veranstaltung Südtiroler Fahrradwettbewerb 2018	ZCF21D9AEF	Handels- und Landwirtschaftskammer Bozen Südtiroler Strasse 60 IT - 39100 Bozen	150,00
Marco Stabile	Ritiro e smaltimento batterie ca. 100 kg - trasporto incluso	Z7721C2A17	F.Ili Santini Srl Via Giotto 4 IT - 39100 Bolzano	200,00
Mario Cagol	ELE-004 Anpassung Bahnhof Schnals: Projektverifizierung	Z4D21C88A9	Baubüro Ingenieurgemeinschaft Brennerstraße 9 IT - 39100 Bozen	6.033,73
Marco Stabile	Taglia erba e riparazione/monitoraggio macchine taglio erba	Z8D21CAD85	Visani snc Zona Artigianale Stava 83 IT - 39025 Naturno	6.708,30
Patrick Dejaco	Modifica grafica titoli di viaggio	6925092E80	Servizi S.T. Srl Corso Italia 13/M IT - 39100 Bolzano	300,00
Michael Oberschmied	Fornitura Hardware	Z3321CB2AD	ACS Data Systems AG Luigi-Negrelli-Strasse 6 IT - 39100 Bozen	1.182,40
Mario Cagol	Einschotterung Weg - Zufahrt zur Vinschgauer Bahn bei Km. 41+000	ZAF21CB7AA	Fischer & Fischer GmbH Johann Kravogl Str. 8 IT - 39020 Partschins	7.500,00
Mario Cagol	Gesamtbauleitung u. Sicherheitskoordinierung für die Arbeiten zur Konsolidierung Bahnsteig Bahnhof Tschars	Z1721CAB21	Fischer & Giralt A.-Kuperion-Straße 30 IT - 39012 Meran	16.169,23
Michael Oberschmied	Prolungamento domains aruba	ZA621CE061	Aruba PEC S.p.A. Via San Clemente, 53 IT - 24036 Ponte San Pietro	29,97
Ivo Kofler	Erweiterung Zugremise Innichen: Zusatzauftrag Elektroplanung zu OA15_0060	Z2C21D80A6	Mutschlechner p.i. Georg Fanes Straße 6 IT - 39030 St. Vigil	4.443,49
Marco Stabile	Rahmenvertrag Jahr 2018 - Lieferung Geräte	Z1F21D7648	Illmer Karl GmbH Handwerkerstraße 1 IT - 39011 Lana	5.000,00
Marco Stabile	Rahmenvertrag für das Jahr 2018 - Metallverarbeitung	Z1121D7864	Wieser KG Gewerbegebiet 13 Vetzan IT - 39028 Schlanders	5.000,00
Marco Stabile	Sistemazione linee vita a binario tipo Altirail e Vertirail - ponti Covellano e Marleno	Z7B21D7A7D	SSafe srl Via del Vigneto 27 IT - 39100 Bolzano	6.300,00
Erwin Pichler	Servizio svuotamento/lavaggio separatore grassi e manutenzione disoleatori per l'anno 2018	Z4521D9618	Euro Alpe srl Via Braille 8 IT - 39100 Bolzano	2.500,00
Giovanna Valentini	Collaborazione 12° Mendel History- 5 ° Ecorally Mendola – Conferenza stampa, pubblicazione e media	Z1E21D9854	Scuderia Dolomiti Rennstall c/o Motofficina Battisti Via Dalmazia 19 IT - 39100 Bolzano	8.196,72
Joachim Dejaco	Tenuta registro + Dichiarazione MUD 2018 - sede operativa di Bolzano	ZE021DCE94	Gestione Ambiente Srl Via Giotto 4/a IT - 39100 Bolzano	175,00
Marco Stabile	Redazione progetti di viabilità per servizi sostitutivi di bus presso le stazioni di Merano e Tel	ZE121DCBE8	Studio Tecnico Ing. Padoan Via Talvera 1/A IT - 39100 Bolzano	4.304,52
Jacopo Bortolotti	Tageszeitung Abo für das Jahr 2018	Z9521DCCFE	Die Neue Südtiroler Tageszeitung GmbH Silbergasse 5 IT - 39100 Bozen	389,00
Joachim Dejaco	Tenuta registro + Dichiarazione MUD 2018 - sede operativa di Merano	Z6821DD188	Gestione Ambiente Srl Via Giotto 4/a IT - 39100 Bolzano	175,00
Patrick Dejaco	Erstellung UX-Konzeption mit technischer Konzeption eines Mobilitätsportals	ZA621DD28E	Projektionisten GmbH Im Werkhof - Schaufelder Str. 11 DE - 30167 Hannover	37.140,00

Verantwortlich Responsabile	Gegenstand Oggetto	CIG	Zuschlagsempfänger Impresa aggiudicataria	Betrag EUR Importo EUR
Marco Stabile	Ankauf Schneefräse und Kehrmaschine	ZCD21DD343	Illmer Karl GmbH Handwerkerstraße 1 IT - 39011 Lana	3.484,69
Joachim Dejaco	Unterstützende Tätigkeiten im Vergabewesen	Z4E21DDC2C	Pronorm Consulting GmbH Marie-Curie-Str. 17 IT - 39100 Bozen	10.000,00
Margit Perathoner	Verlängerung Webservices für 2018	ZBA21F6FD2	Team Blau GmbH Brennerstraße 16b IT - 39100 Bozen	600,00
Ivo Kofler	Sanierung Bahnhofsgebäude Freienfeld: Anpassung des Planungshonorars an die geänderten Baukosten gemäß Vertrag	6952041DB5	Plan Team GmbH Schlachthofstr. 59 IT - 39100 Bozen	22.862,82
Giovanna Valentini	Polizze varie	Z4421DEE11	Assiconsult Srl Via Esperanto 1 IT - 39100 Bolzano	5.498,59
Michael Oberschmied	2 Lizenzen Vestra Infravision - Wartung 2018	Z1D21DF439	AKG Software Austria GmbH Triester Strasse 10/2/1/214 AT - 2351 Wiener Neudorf	3.930,00
Marco Stabile	LKW-Kran Kurs für Mitarbeiter MeMA	Z8421E53A3	Niederstätter AG Achille-Grandi-Straße 1 IT - 39100 Bozen	2.400,00
Marco Stabile	Audio Schnittstelle für Sound Wiedergabe (2 Stk.)	Z7F21E5440	Trapeze Switzerland GmbH Industrieplatz 3 CH - 8212 Neuhausen	2.808,00
Harald Reiterer	Abwicklung Fahrradwettbewerb "Südtirol radelt " 2018	Z3E21F38D4	Ökoinstitut Südtirol Talfergasse 2 IT - 39100 Bozen	26.500,00
Marco Stabile	Wartungsvertrag Aufzüge Bhf. Laas und Spondinig für das Jahr 2018	ZDA21E5A26	Kronlift Aufzüge J.G.Mahlstrasse 28 IT - 39031 Bruneck	3.740,00
Mario Cagol	Servizi di prgettazione per i lavori di riconfigurazione degli impianti IS per l'areale della stazione di Malles	Z5121E5D6C	NET Engineering spa Via Squero 12 IT - 35043 Monselice	11.440,00
Michael Oberschmied	Configurazione firewall per collegamento cloud	Z3F21ED030	Brennercom Spa Via Pacinotti 12 IT - 39100 Bolzano	85,00
Erwin Pichler	Acquisto 2 autovetture per progetto "Hallo Auto"	ZD721EE782	Auto Brenner AG Lanciastraße 3 IT - 39100 Bozen	36.330,00
Genny Fazio	Servizio annuale lavaggio zerbini 2018	ZE921EEC5C	Haas Srl Via Lahn 12 IT - 39040 Ora	659,48
Genny Fazio	Cancelleria 2018	Z9F21EEC06	Conter Forniture S.r.l. Via Giuseppe di Vittorio 17/c IT - 39100 Bolzano	3.000,00
Marco Stabile	Verschiedene Reparaturen	ZCD21F277C	Auto Telser KG Fraktion Vetzan Gewerbegebiet 9 IT - 39028 Schlanders	2.005,78
Marco Stabile	Formulario M40 MDO (10 pezzi)	ZD021F284B	Greipco Via Palade 45 IT - 39020 Marlengo	730,00
Marco Stabile	Ricollocamento lubrificatori automatici sulla linea ferroviaria Merano-Malles	ZD221F28D5	PAL Italia Srl Via dell'edilizia 3 IT - 20026 Novate Milanese	22.700,00



Joachim Dejaco  
Generaldirektor | Direttore generale